

WINTER 1982

# Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF SOVIET AND  
EAST EUROPEAN STUDIES

## DISCUSSION

**Marc Raeff** : *Seventeenth-Century Europe in  
Eighteenth-Century Russia?*

Comments by Edward L. Keenan, Isabel de Madariaga,  
and James Cracraft

## ARTICLES

**Juliette R. Stapanian** : *Vladimir Maiakovskii's "From  
Street into Street" as Cubo-Futurist Canvas: A  
View Through the Art of Kasimir Malevich*

**Richard C. Miller** : *The Biblical Story of Joseph  
in Dostoevskii's The Brothers Karamazov*

## EDITOR

DAVID L. RANSEL

ASSOCIATE EDITOR	GITTA BRIDGES
ASSISTANT EDITOR	MARIA P. MERKELO
STAFF ASSISTANT	MELISA A. SEIDER

**HONORARY EDITORS:** Frederick Barghoorn • John S. Curtiss • John N. Hazard • Gleb Struve • Marc M. Szeftel • René Wellek

**EDITORIAL BOARD:** John T. Alexander, *University of Kansas* • Bohdan R. Bociurkiw, *Carleton University* • Malcolm Hamrick Brown, *Indiana University* • Patricia Carden, *Cornell University* • Elizabeth Clayton, *University of Missouri, St. Louis* • Vera S. Dunham, *Queens, CUNY* • Paul R. Gregory, *University of Houston* • Keith Hitchins, *University of Illinois at Urbana-Champaign* • David J. M. Hooson, *University of California* • Simon Karlinsky, *University of California* • Ann M. Kleimola, *University of Nebraska* • Bernice Madison, *San Francisco State College* • Robert A. Maguire, *Columbia University* • Richard W. Pope, *York University* • James P. Scanlan, *Ohio State University* • H. Gordon Skilling, *University of Toronto* • Gale Stokes, *Rice University* • Peter F. Sugar, *University of Washington* • Alexander Vucinich, *University of Pennsylvania*

**CONSULTANTS ON SOVIET AND EAST EUROPEAN BOOKS:** George Barany, *University of Denver* • John D. Bell, *University of Maryland Baltimore County* • Imre Boba, *University of Washington* • Wesley A. Fisher, *Columbia University* • Keith Hitchins, *University of Illinois at Urbana-Champaign* • Charles Jelavich, *Indiana University* • John E. Malmstad, *Columbia University* • Daniel Orlovsky, *Southern Methodist University* • Joseph F. Zacek, *SUNY, Albany* • Richard King, coordinator

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

The *Slavic Review* (ISSN 0037-6779) (formerly *The American Slavic and East European Review*) is published quarterly by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc., and is sent to all Association members. Members also receive the *AAASS Newsletter*. Membership applications from individuals professionally engaged in the field are accepted by the Executive Director, Dorothy Atkinson, Department of History, Stanford University, Stanford, CA 94305. Membership dues: salary \$10,000 to \$19,999—\$25.00; \$20,000 to \$29,999—\$30.00; \$30,000 to \$39,000—\$35.00; over \$40,000—\$40.00. Joint members with one subscription to the *Slavic Review*, add \$10.00 to dues of higher paid member. Dues for students at member institutions are \$12.50; other students, emeriti, or those with salaries under \$10,000 pay \$15.00. Subscriptions without membership are \$45.00. Single current issues are \$10.00; back issues are \$10.00 each. Correspondence regarding membership, subscriptions, changes of address, or items for the *Newsletter* should be sent to the AAASS headquarters in Stanford.

Articles, books for review, and correspondence concerning advertising and editorial matters should be sent to *Slavic Review*, University of Illinois at Urbana-Champaign, 911 West High Street, Room 200, Urbana, Illinois 61801. Technical requirements for manuscript submissions are given on the inside back cover.

Published by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Composition by Brevis Press, Cheshire, Connecticut. Printed by Heffernan Press, Inc., Worcester, Massachusetts. Second-class postage paid at Palo Alto, CA and additional mailing office. POSTMASTER: Send address changes to *Slavic Review*, c/o AAASS, Department of History, Stanford University, Stanford, CA 94305.

Copyright © 1982 by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc.

# CONTENTS OF VOLUME 41

## *Number 1, Spring 1982*

### ARTICLES

- Simon Karlinsky: Morshen, or a Canoe to Eternity 1
- James L. Rice: Russian Stereotypes in the Freud-Jung Correspondence 19
- Lewis Bagby: Mikhail Bakhtin's Discourse Typologies: Theoretical and Practical Considerations 35
- Zbigniew Wójcik: Russian Endeavors for the Polish Crown in the Seventeenth Century 59

### DISCUSSION

- David Christian: The Supervisory Function in Russian and Soviet History 73
- Thomas Remington: Institution Building in Bolshevik Russia: The Case of "State *Kontrol*" 91
- George Yaney: Bureaucracy as Culture: A Comment 104
- Ellen Jones and Fred W. Grupp: Measuring Nationality Trends in the Soviet Union: A Research Note 112

REVIEWS 123

LETTERS 195

NEWS OF THE PROFESSION 200

BOOKS RECEIVED 202

SYMPOSIA 206

## *Number 2, Summer 1982*

### ARTICLES

- John-Paul Himka: Young Radicals and Independent Statehood: The Idea of a Ukrainian Nation-State, 1890–1895 219
- James Y. Simms, Jr.: The Crop Failure of 1891: Soil Exhaustion, Technological Backwardness, and Russia's "Agrarian Crisis" 236
- Rimvydas Šilbajoris: Kristijonas Donelaitis, A Lithuanian Classic 251
- Gary Marker: Russia and the "Printing Revolution": Notes and Observations 266
- Dale E. Peterson: Maiakovskii's *Lenin*: The Fabrication of a Bolshevik *Bylina* 284
- Kathleen Parthé: Death Masks in Tolstoi 297
- David Lowe: Vladimir Odoevskii as Opera Critic 306

EDITOR  
DAVID L. RANSEL  
*University of Illinois at Urbana-Champaign*

Volume 41 • 1982

Copyright © 1982 by the American Association  
for the Advancement of Slavic Studies, Inc.

Azade-Ayşe Rorlich: Acculturation in Tatarstan: The Case of the Sabantui Festival	316
REVIEWS	322
LETTERS	399
NEWS OF THE PROFESSION	401
BOOKS RECEIVED	404
SYMPOSIA	409

### *Number 3, Fall 1982*

DISCUSSION	
Daniel R. Brower: Labor Violence in Russia in the Late Nineteenth Century	417
Robert E. Johnson: Primitive Rebels? Reflections on Collective Violence in Imperial Russia	432
Ronald Grigor Suny: Violence and Class Consciousness in the Russian Working Class	436
Diane Koenker: Collective Action and Collective Violence in the Russian Labor Movement	443
Daniel R. Brower: Labor Violence — A Reply	449
ARTICLES	
Ziva Galili y Garcia: The Origins of Revolutionary Defensism: I. G. Tsereteli and the “Siberian Zimmerwaldists”	454
Charles J. Halperin: George Vernadsky, Eurasianism, the Mongols, and Russia	477
Elaine Rusinko: Acmeism, Post-symbolism, and Henri Bergson	494
Patricia Kennedy Grimsted: Recent Publications on Archives and Manuscript Collections in the Soviet Union: A Selective Survey	511
REVIEWS	534
REFERENCE BOOKS OF 1980–81: A SELECTION	590
BOOKS RECEIVED	597

### *Number 4, Winter 1982*

DISCUSSION	
Marc Raeff: Seventeenth-Century Europe in Eighteenth- Century Russia?	611
Edward L. Keenan: Limitations of the Model	620
Isabel de Madariaga: Sisters Under the Skin	624
James Cracraft: Nuts and Bolts	629

Marc Raeff Replies	634
<b>ARTICLES</b>	
Juliette R. Stapanian: Vladimir Maiakovskii's "From Street into Street" as Cubo-Futurist Canvas: A View Through the Art of Kasimir Malevich	639
Richard C. Miller: The Biblical Story of Joseph in Dostoevskii's <i>The Brothers Karamazov</i>	653
<b>NOTES AND COMMENT</b>	
Robert Mann: Is There a Passage Missing at the Beginning of the <i>Igor Tale</i> ?	666
George Liber: Language, Literacy, and Book Publishing in the Ukrainian SSR, 1923–1928	673
Thomas C. Owen: A Lexical Approach to the Kurbskii-Groznyi Problem	686
Demitri B. Shimkin: U.S.–USSR Intellectual Dialogues: Sociocultural Anthropology/Ethnography	692
Academician Bromlei Replies	698
<b>REVIEWS</b>	700
<b>LETTERS</b>	766
<b>NEWS OF THE PROFESSION</b>	776
<b>DOCTORAL DISSERTATIONS, 1981–1982</b> (Compiled by Jesse J. Dossick)	780
<b>BOOKS RECEIVED</b>	790
<b>SYMPOSIA</b>	795
<b>INDEX TO VOLUME 41 (1982)</b>	796